

**Европейская экономическая комиссия****Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по перевозкам опасных грузов****Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Женева, 19–29 сентября 2023 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Цистерны**Уточнение пункта 4.3.4.2.1 МПОГ/ДОПОГ относительно
температуры наружной поверхности цистерны****Передано правительством Франции* *****Резюме*

Существо предложения: Цель настоящего документа — уточнить требование пункта 4.3.4.2.1 относительно температуры наружной поверхности цистерны с учетом формулировки пункта 4.2.1.4.

Предлагаемое решение: Изменить пункт 4.3.4.2.1.

Введение

1. Пункт 4.3.4.2.1 МПОГ/ДОПОГ гласит: «В случае загрузки веществ в горячем состоянии температура наружной поверхности цистерны или теплоизоляции во время перевозки не должна превышать 70 °C».
2. Оказалось, что толкование этого требования сопряжено с трудностями, в частности, если измерения температуры выполняются в верхней части цистерны вблизи отверстий.
3. В пункте 4.2.1.4 МПОГ/ДОПОГ, который был составлен позднее, содержится аналогичное требование в отношении переносных цистерн с исключением в отношении отверстий и их запорных устройств.

* A/77/6 (разд. 20), таблица 20.6.

** Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) под условным обозначением OTIF/RID/RC/2023/54.



4. Чтобы уточнить данное требование для цистерн, предусмотренных главой 6.8 МПОГ/ДОПОГ, Франция предлагает внести поправку в пункт 4.3.4.2.1 путем добавления в него этого же исключения.

Предложение

5. Изменить пункт 4.3.4.2.1 следующим образом (новый текст подчеркнут):
«В случае загрузки веществ в горячем состоянии температура наружной поверхности цистерны, за исключением отверстий и их запорных устройств, или теплоизоляции во время перевозки не должна превышать 70 °C».

Обоснование

6. Данное уточнение упрощает применение этого требования.
-